

**Polonia-Cracovia: Servicii de practică medicală**  
**OJ S 249/2015 24/12/2015**  
**Anunț de participare**  
**Servicii**

**Directiva 2004/18/CE**

**Secțiunea I: Autoritatea contractantă**

---

**I.1. Denumire și adrese**

Denumire oficială: Komenda Wojewódzka Policji w Krakowie

Adresă: ul. Mogilska 109, pokój 101B

Localitate: Kraków

Cod poștal: 31-571

Țară: Polonia

În atenția: Lucyna Wcisło, Patryk Rojek

E-mail: [zamowienia.fundusze@malopolska.policja.gov.pl](mailto:zamowienia.fundusze@malopolska.policja.gov.pl)

Telefon: +48 126154862

Fax: +48 126154887

**Adresă (adrese) internet:**

Adresa generală a autorității contractante: [www.malopolska.policja.gov.pl](http://www.malopolska.policja.gov.pl)

**Informații suplimentare pot fi obținute de la:**

adresa menționată mai sus

**Caietul de sarcini și documente suplimentare (inclusiv documentele pentru dialog competitiv și sistemul de achiziție dinamic) pot fi obținute de la:**

adresa menționată mai sus

**Ofertele sau cererile de participare trebuie depuse:** adresa menționată mai sus

**I.2. Tipul autorității contractante**

Agenție/birou național sau federal

**I.3. Activitate principală**

Ordine și siguranță publică

**I.4. Atribuirea contractului în numele altor autorități contractante**

Autoritatea contractantă acționează în numele altor autorități contractante: nu

**Secțiunea II: Obiectul contractului**

---

**II.1. Descriere**

**II.1.1. Denumirea atribuită contractului de autoritatea contractantă**

Świadczenia w zakresie profilaktycznej opieki zdrowotnej i inne realizowane z zakresu medycyny pracy dla policjantów i pracowników KPP w Chrzanowie.

**II.1.2. Tipul contractului și locul de executare sau de livrare**

Servicii

Categoria de servicii nr 25: Servicii de sănătate și asistență socială

Locul principal de executare: Chrzanów.

Cod NUTS PL21 Małopolskie

**II.1.3. Informații privind un acord-cadru sau un sistem dinamic de achiziții**

#### **II.1.4. Informații privind acordul-cadru**

#### **II.1.5. Descrierea succintă a contractului sau a achiziției/achizițiilor**

1. Przedmiotem zamówienia są świadczenia w zakresie profilaktycznej opieki zdrowotnej i inne realizowane z zakresu medycyny pracy dla policjantów i pracowników jednostek Policji woj. małopolskiego obejmujące:

- 1) badania profilaktyczne i kontrolne policjantów;
- 2) badania wstępne, okresowe i kontrolne pracowników Policji;
- 3) badania do celów sanitarno-epidemiologicznych;
- 4) badania lekarskie kierowców pojazdów uprzywilejowanych Policji;
- 5) szczepienia ochronne policjantów i pracowników (w skład szczepienia wchodzi: kwalifikacyjne badanie lekarskie, szczepionka, iniekcja, dokonanie wpisu do książeczki szczepień oraz informowanie zainteresowanego o terminach kolejnych dawek szczepionki).

2. Zakres zamówienia obejmuje również:

- 1) kwalifikowanie osób na turnusy profilaktyczno-rehabilitacyjne i antystresowe oraz opiniowanie stanu zdrowia osób wytypowanych na turnusy;
- 2) udział lekarza w komisjach BHP działających na terenie jednostek Policji woj. małopolskiego i w powoływanych przez pracodawców zespołach ds. oceny ryzyka zawodowego szacujących to ryzyko wg Polskiej Normy Nr: PN-N-18002:2011;
- 3) przegląd stanowisk służby i pracy w celu dokonania oceny ich warunków;
- 4) wydawanie opinii lekarskich dla potrzeb służby bhp w zakresie postępowań powypadkowych;
- 5) inne świadczenia wynikające z przepisów o służbie medycyny pracy.

Uwaga: szczegółowy zakres dla poszczególnych jednostek został określony w Opisie przedmiotu zamówienia i Formularzu cenowym – załącznik nr 2 i 3 do SIWZ).

3. Przewidywane ilości świadczeń medycznych podanych w załączniku nr 3 do SIWZ (formularz cenowy) są wartościami prognozowanymi. Wartości te wskazane są jedynie w celu wyboru oferty najkorzystniejszej przez Zamawiającego oraz nie stanowią zobowiązania Zamawiającego wobec Wykonawcy.

4. W przypadku skierowania osoby badanej na badania specjalistyczne lub badania laboratoryjne nie ujęte w formularzu cenowym wykonawca zobowiązany będzie rozliczyć je po cenie nie wyższej niż w cenniku świadczeń medycznych danej jednostki medycznej.

5. Zamawiający nie dopuszcza możliwości wykonywania usług typu: audiogram, spirometria, ekg w punkcie pobrania krwi i punkcie szczepień.

6. Badania policjantów/pracowników oraz szczepienia ochronne mają być wykonywane w sposób ciągły, tj. Zamawiający nie dopuszcza możliwości nieobecności uprawnionych lekarzy bądź personelu pomocniczego, braku szczepionek oraz niesprawnego sprzętu wymaganego do przeprowadzenia badań.

7. Zamawiający dopuszcza możliwość wcześniejszej rejestracji telefonicznej bądź osobistej policjanta/pracownika skierowanego do wykonania badań, przy czym wskazanie terminu badania nie może przekroczyć 7 dni roboczych od dnia rejestracji lub zgłoszenia. Policjant /pracownik powinien być przyjęty w dniu zgłoszenia się do placówki medycznej i mieć wykonane badania w możliwie najkrótszym czasie bez zbędnego oczekiwania.

8. W przypadku, gdy 1 egzemplarz orzeczenia lekarskiego nie zostanie wydany osobie zbadanej tuż po zakończonym badaniu, Wykonawca jest zobowiązany przesłać go następnego dnia roboczego do właściwej jednostki Zamawiającego.

#### **II.1.6. Cod(uri) CPV**

85121000 Servicii de practică medicală

### **II.1.7. Informații despre Acordul privind achizițiile publice (AAP)**

Achiziția intră sub incidența Acordului privind achizițiile publice: nu

### **II.1.8. Loturi**

Contractul este împărțit în loturi: nu

### **II.1.9. Informații privind variantele**

Vor fi acceptate variante: nu

## **II.2. Obiectul achiziției**

### **II.2.1. Cantitatea totală sau domeniul**

### **II.2.2. Informații privind opțiunile**

### **II.2.3. Informații privind reînnoirile**

## **II.3. Durata contractului sau termenul de finalizare**

Începere 5.1.2016. Finalizare 31.12.2017

## **Secțiunea III: Informații juridice, economice, financiare și tehnice**

---

### **III.1. Condiții referitoare la contract**

#### **III.1.1. Depozite și garanții solicitate**

Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium w przedmiotowym postępowaniu.

#### **III.1.2. Principalele condiții de finanțare și modalități de plată și/sau trimitere la dispozițiile relevante care le reglementează**

1. Ceny za badania nie ulegną zmianie do 31.12.2017 bez względu na ewentualny wzrost kosztów ponoszonych przy realizacji niniejszej umowy przez Wykonawcę, z zastrzeżeniem zapisów §14.3.3–4) Umowy oraz §7.3 Umowy.
2. Strony niniejszej umowy ustalają, że Wykonawca otrzyma wynagrodzenie z tytułu udzielonych wszystkich świadczeń z zakresu medycyny pracy stanowiące iloczyn ilości udzielonych świadczeń i cen określonych w umowie.
3. W przypadku zmiany stawki podatku VAT podczas obowiązywania niniejszej umowy strony mogą zawrzeć stosowny aneks.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo zmniejszenia wartości umowy w razie zmniejszenia faktycznie wykonanej ilości świadczeń przez Wykonawcę, przy czym Wykonawcy nie przysługują z tego tytułu jakiegokolwiek roszczenia.
5. Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty należnych kwot za wykonane usługi medyczne w terminie do 30 dni od dostarczenia prawidłowo wystawionych faktur, przelewem na wskazany w fakturze rachunek bankowy, z zastrzeżeniem ust. 6.
6. Faktura niespełniająca wymogów formalnych, zawierająca błędy rachunkowe lub merytoryczne, zostanie zwrócona do Wykonawcy. Termin zapłaty, o którym mowa w ust. 1, liczony będzie od dnia wpływu do Zamawiającego prawidłowo sporządzonej faktury lub faktury korygującej.

#### **III.1.3. Forma juridică pe care o va lua grupul de operatori economici căruia i se atribuie contractul**

1. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia (np. konsorcjum). W takim przypadku ich oferta musi spełniać następujące wymagania:
  - 1) w odniesieniu do wymagań postawionych przez Zamawiającego, każdy z przedsiębiorców

wchodzący w skład konsorcjum oddzielnie musi udokumentować, że brak jest podstaw do ich wykluczenia;

2) warunki udziału w postępowaniu muszą być spełnione przez wszystkich Wykonawców wspólnie;

3) Wykonawcy występujący wspólnie muszą ustanowić pełnomocnika (lidera) do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie niniejszego zamówienia publicznego albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Umocowanie należy przedłożyć wraz z ofertą.

Uwaga: treść pełnomocnictwa powinna dokładnie określać zakres umocowania oraz dane mocodawców i pełnomocnika. Pełnomocnictwo musi być złożone w oryginale lub kopii poświadczonej notarialnie;

4) w przypadku spółki cywilnej, wyznaczanie pełnomocnika nie jest konieczne gdy wszystkie oświadczenia woli podpisują wszyscy wspólnicy;

5) wszelka korespondencja oraz rozliczenia dokonywane będą wyłącznie z pełnomocnikiem (liderem) / spółką;

6) wypełniając formularz ofertowy, jak również inne dokumenty powołujące się na „Wykonawcę”

w miejscu np. „nazwa i adres Wykonawcy” należy wpisać dane dotyczące konsorcjum lub pełnomocnika konsorcjum/ spółki lub pełnomocnika spółki.

2. Jeżeli oferta Wykonawców występujących wspólnie zostanie wybrana, Zamawiający będzie żądać przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego umowy regulującej współpracę tych Wykonawców.

#### **III.1.4. Condiții de executare a contractului**

##### **III.2. Condiții de participare**

#### **III.2.1. Capacitatea de exercitare a activității profesionale, inclusiv cerințele privind înscrierea în registrele profesionale sau comerciale**

Listă și descriere succintă a condițiilor: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania.

2. Ocena spełniania ww. warunków dokonana zostanie, w oparciu o informacje zawarte w dokumentach i oświadczeniach wyszczególnionych w rozdziale VII SIWZ. Z treści załączonych dokumentów musi wynikać jednoznacznie, iż ww. warunki Wykonawca spełnił.

#### **III.2.2. Capacitatea economică și financiară**

Listă și descriere succintă a condițiilor: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące sytuacji ekonomicznej i finansowej.

2. Ocena spełniania ww. warunków dokonana zostanie, w oparciu o informacje zawarte w dokumentach i oświadczeniach wyszczególnionych w rozdziale VII SIWZ. Z treści załączonych dokumentów musi wynikać jednoznacznie, iż ww. warunki Wykonawca spełnił.

#### **III.2.3. Capacitatea tehnică și profesională**

Listă și descriere succintă a condițiilor:

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.

2. Ocena spełniania ww. warunków dokonana zostanie, w oparciu o informacje zawarte w dokumentach i oświadczeniach wyszczególnionych w rozdziale VII SIWZ. Z treści załączonych dokumentów musi wynikać jednoznacznie, iż ww. warunki Wykonawca spełnił.

3. Zgodnie z art. 26 ust. 2b ustawy Pzp, Wykonawca może polegać na potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączącego go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował tymi zasobami w trakcie realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby wykonania zamówienia.

Podmiot, który zobowiązał się do udostępnienia zasobów odpowiada solidarnie z Wykonawcą za szkodę Zamawiającego powstałą wskutek nieudostępnienia tych zasobów. Pisemność zobowiązania oznacza, iż ma być ono złożone w oryginale lub kopii potwierdzonej notarialnie. Nivel(uri) minim(e) al(e) standardelor care ar putea fi impuse:

Za spełniającego opisane powyżej warunki zostanie uznany Wykonawca, który w dni robocze przez co najmniej 10 godzin w tygodniu dysponuje (będzie dysponował):

1) personelem medycznym niezbędnym do realizacji zamówienia, w tym:

a) lekarzem uprawnionym do przeprowadzenia badań profilaktycznych oraz wydawania zaświadczeń z badań;

b) lekarzem uprawnionym do badań kierowców;

c) pielęgniarką (personel pomocniczy);

d) osobą uprawnioną do pobrania krwi;

2) w dni robocze przez co najmniej 6 godzin w tygodniu (w godzinach pracy osób wymienionych w ust. 1) personelem medycznym niezbędnym do realizacji zamówienia, w tym:

a) lekarzem okulistą;

3) w dni robocze przez co najmniej 4 godziny w tygodniu (w godzinach pracy osób wymienionych w ust. 1) personelem medycznym niezbędnym do realizacji zamówienia, w tym:

a) lekarzem laryngologiem;

b) lekarzem neurologiem;

4) potencjałem technicznym w postaci:

a) pracowni wykonującej zdjęcia RTG (duży obrazek);

b) punktu pobrań;

c) spirometru;

d) audiogramu;

e) punktu szczepień.

#### **III.2.4. Informații privind contractele rezervate**

#### **III.3. Condiții specifice pentru contractele de servicii**

##### **III.3.1. Informații privind o anumită profesie**

##### **III.3.2. Informații privind personalul responsabil cu executarea contractului**

### **Secțiunea IV: Procedură**

---

#### **IV.1. Tipul procedurii**

##### **IV.1.1. Tipul procedurii**

Deschis

##### **IV.1.2. Informații privind limitarea numărului de candidați care urmează să fie invitați**

##### **IV.1.3. Informații privind reducerea numărului de soluții sau de oferte în timpul negocierii sau al dialogului**

## **IV.2. Criterii de atribuire**

### **IV.2.1. Criterii de atribuire**

Oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic în ceea ce privește Criteriile de mai jos

1. Wartość brutto zamówienia (cena oferty). Pondere 98
2. Zatrudnianie osób niepełnosprawnych. Pondere 2

### **IV.2.2. Informații despre licitația electronică**

Se va organiza o licitație electronică: nu

## **IV.3. Informații administrative**

### **IV.3.1. Numărul de referință atribuit dosarului de autoritatea contractantă**

ZP-125/2015

### **IV.3.2. Publicare anterioară privind această procedură**

### **IV.3.3. Condiții de obținere a caietului de sarcini și a documentelor suplimentare sau a documentului descriptiv**

### **IV.3.4. Termen limită pentru primirea ofertelor sau a cererilor de participare**

4.1.2016 - 12:00

### **IV.3.5. Data estimată a expedierii invitațiilor de prezentare a ofertelor sau de participare către candidații selectați**

### **IV.3.6. Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare**

polonă.

### **IV.3.7. Perioada minimă pe parcursul căreia ofertantul trebuie să își mențină oferta**

Durata în zile: 60 (de la termenul-limită de primire a ofertelor)

### **IV.3.8. Condiții de deschidere a ofertelor**

Data: 4.1.2016 - 12:30

Locul:

Komenda Wojewódzka Policji w Krakowie, ul. Mogilska 109, 31-571 Kraków, Wydział ds. Zamówień Publicznych i Funduszy Pomocowych KWP.

Persoane autorizate să asiste la deschiderea ofertelor: nu

## **Secțiunea VI: Informații complementare**

---

### **VI.1. Informații privind periodicitatea**

Această achiziție este periodică: da

Perioadele estimate de publicare a anunțurilor viitoare: 11.2017.

### **VI.2. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

### **VI.3. Informații suplimentare**

### **VI.4. Proceduri de contestare**

#### **VI.4.1. Organismul de soluționare a contestațiilor**

Denumire oficială: Krajowa Izba Odwoławcza

Adresă: ul. Postępu 17a

Localitate: Warszawa  
Cod poștal: 02-676  
Țară: Polonia  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: +48 224587800  
Fax: +48 224587800  
Adresă internet: <http://www.uzp.gov.pl/>

#### **VI.4.2. Procedura de contestare**

Precizări privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare: Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej wskazane w dziale VI ustawy, „Środki ochrony prawnej” (art. 179–198 Pzp).

#### **VI.4.3. Serviciul de la care se pot obține informații privind procedura de contestare**

Denumire oficială: Krajowa Izba Odwoławcza  
Adresă: ul. Postępu 17a  
Localitate: Warszawa  
Cod poștal: 02-676  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: +48 224587800  
Fax: +48 224587800  
Adresă internet: <http://www.uzp.gov.pl/>

#### **VI.5. Data expedierii prezentului anunț**

22.12.2015